CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Apéndices I, II y III

en vigor a partir del 5 de febrero de 2015

Interpretación

- 1. Las especies que figuran en estos Apéndices se clasifican:
 - a) con arreglo al nombre de las especies; o
 - como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxón superior o en una parte designada del mismo.
- La abreviatura "spp." se utiliza para denotar todas las especies de un taxón superior.
- 3. Otras referencias a los taxa superiores de la especie se indican únicamente a título de información o de clasificación. Los nombres comunes que aparecen después de los nombres científicos de las familias se incluyen a título de referencia. Su finalidad es indicar la especie dentro de la familia de que se trate que está incluida en los Apéndices. En la mayoría de los casos no se trata de todas las especies de la familia.
- 4. Las abreviaturas siguientes se utilizan para taxa de plantas por debajo del nivel de especie:
 - a) "ssp." para denotar las subespecies; y
 - b) "var(s)." para denotar la variedad (variedades).
- 5. Habida cuenta de que ninguna de las especies o taxa superiores de FLORA incluidas en el Apéndice I están anotadas, en el sentido de que sus híbridos sean tratados de conformidad con las disposiciones del Artículo III de la Convención, los híbridos reproducidos artificialmente de una o más de estas especies o taxa pueden comercializarse con un certificado de reproducción artificial, y las semillas, el polen (inclusive las polinias), las flores cortadas, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles de estos híbridos no están sujetos a las disposiciones de la Convención.
- 6. Los nombres de los países entre paréntesis colocados junto a los nombres de las especies incluidas en el Apéndice III son los de las Partes que solicitaron la inclusión de estas especies en ese Apéndice.
- 7. Cuando una especie se incluya en uno de los Apéndices, todas las partes y derivados de la especie también están incluidos en el mismo Apéndice, salvo que vaya acompañada de una anotación en la que se indique que sólo se incluyen determinadas partes y derivados. El signo (#) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en el Apéndice II o III se refiere a una nota de pie de página en la que se indican las partes o deirvados de plantas que se designan como "especímenes" sujetos a las disposiciones de la Convención de conformidad con el subpárrafo (iii) del párrafo b) del Artículo I.
- 8. Los terminos y expresiones infra, utilisados en anotaciones en estos Apéndices, se definen como sigue:

Astillas de madera

Madera que ha sido reducida a trozos pequeños.

Extracto

Toda sustancia obtenida directamente de material vegetal mediante medios físicos o químicos independientemente del proceso de fabricación. Un extracto puede ser sólido (p.ej., ejemplo, cristales, resina, partículas finas o gruesas), semisólido (p.ej., gomas, ceras) o líquido (p.ej., soluciones, tinturas, aceite y aceites esenciales).

<u>Polvo</u>

Sustancia seca y sólida, en forma de partículas finas o gruesas.

Productos acabados empaquetados y listos para el comercio al por menor

Productos transportados individualmente o a granel que no requieren otro procesamiento, empaquetados, etiquetados para su uso final o para el comercio al por menor en condiciones para ser vendidos al público en general o ser utilizados por él.

1	Apéndices II	III
•	FAUNA	111
	FILO CHORDATA CLASE MAMMALIA (MAMÍFEROS)	
ARTIODACTYLA	(MAMIFEROS)	
Antilocapridae Berrendos	·····	
Antilocapra americana (Sólo la población de México; ninguna otra	1 1 1	
población está incluida en los	1 1 1	
Apéndices)	 	
Bovidae Antílopes, duiqueros, gacelas Addax nasomaculatus	, cabras, ovejas, etc.	 !
	Ammotragus lervia	
		Antilope cervicapra (Nepal,
	Digan bigan athabassas	Pakistán)
Bos gaurus (Excluida la forma	Bison bison athabascae	
domesticada, que se cita como		
Bos frontalis, y no está sujeta a		
las disposiciones de la Convención)		
Bos mutus (Excluida la forma	 	
domesticada, que se cita como	: :	
Bos grunniens, y no está sujeta a las disposiciones de la	! !	
Convención)		
Bos sauveli		
		Boselaphus tragocamelus (Pakistán)
		Bubalus arnee (Nepal) (Excluida
		la forma domesticada, que se cita como <i>Bubalus bubalis</i>)
Bubalus depressicornis	1 1 1	,
Bubalus mindorensis	1 1 1	
Bubalus quarlesi		
	Budorcas taxicolor	
Capra falconeri		Capra hircus aegagrus
		(Pakistán) (Los especímenes de la
		forma domesticada no están sujetos a
		las disposiciones de la Convención) Capra sibirica (Pakistán)
Capricornis milneedwardsii	! ! !	
Capricornis rubidus	! ! !	
Capricornis sumatraensis	! ! !	
Capricornis thar	Combolombus breaks'	
	Cephalophus brookei Cephalophus dorsalis	
Cephalophus jentinki	oophalophus uursalis	
	Cephalophus ogilbyi	
	Cephalophus silvicultor	
	Cephalophus zebra	
	Damaliscus pygargus pygargus	
	:	Gazella bennettii (Pakistán)

	Apéndices	m .
		III
Gazella cuvieri		One He damage (Assette Time)
Complia lantacayas		Gazella dorcas (Argelia, Túnez)
Gazella leptoceros		
Hippotragus niger variani	Walana In alia	
Manuscrib a desart a Manus	Kobus leche	
Naemorhedus baileyi		
Naemorhedus caudatus		
Naemorhedus goral	; ; ;	
Naemorhedus griseus		
Nanger dama		
Oryx dammah		
Oryx leucoryx	Ovia amman (Evannta las	
	Ovis ammon (Excepto las subespecies incluidas en el	
	Apéndice I)	
Ovis ammon hodgsonii		
Ovis ammon nigrimontana		
g vie ummen mgrimenana	Ovis canadensis (Sólo la	
	población de México; ninguna otra	
	población está incluida en los	
	Apéndices)	
Ovis orientalis ophion	! !	
	Ovis vignei (Excepto las	
	subespecies incluidas en el	
Oute of small of small	Apéndice I)	
Ovis vignei vignei	, , ,	
Pantholops hodgsonii	Philantomba monticola	
	; Priliantomba monticola ;	Pseudois nayaur (Pakistán)
Pagudaway nghatinhanaia	1 1 1	rseudois Hayaur (Fakistan)
Pseudoryx nghetinhensis	Bunicanya nyyanaisa aynata	
	Rupicapra pyrenaica ornata Saiga borealis	
	Saiga tatarica	
	- Garga tatarioa - -	Tetracerus quadricornis (Nepal)
Camelidae Guanacos, vicuñas	<u>.</u>	readerus quadricornis (Nepal)
Carrelluae Guariacos, vicurias	Lama guanicoe	r
Vicugna vicugna [Excepto las	Lama guamcoe	
problaciones de: Argentina (las		
poblaciones de las provincias de	! !	
Jujuy y Catamarca y las		
poblaciones en semicautividad de	! !	
las provincias de Jujuy, Salta,		
Catamarca, La Rioja y San Juan), Chile (la población de la Primera	, 1 1	
Región), Ecuador (toda la		
población), Estado Plurinacional		
de Bolivia (toda la población) y	:	
Perú (toda la población), que		
están incluidas en el Apéndice II]	:	

Apéndices	
II	III
Vicugna vicugna [Sólo las poblaciones de Argentina¹ (las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan), (toda la población), Chile² (la población de la Primera Región), Ecuador³ (toda la población), Estado Plurinacional de Bolivia (toda la población)² y Perú⁵ (toda la población); las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I]	
icos, venados	
Carvus alanhus hactrianus	Axis porcinus (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I) (Pakistán)
	Vicugna vicugna [Sólo las poblaciones de Argentina¹ (las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan), (toda la población), Chile² (la población de la Primera Región), Ecuador³ (toda la población), Estado Plurinacional de Bolivia (toda la población); las demás poblaciones están incluidas en el

Población de Argentina (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lana esquilada de vicuñas vivas, de telas, de productos manufacturados derivados y de artesanías. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA-ARGENTINA". Otros productos deben elevar una etiqueta con el logotipo y las palabras "VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA".

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

Población de Chile (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de fibra esquilada de vicuñas vivas y de telas y artículos hechas de la misma, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA-CHILE". Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras "VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA"

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

Población de Ecuador (incluida en el Apéndice II):

Con el único propósito de permitir el comercio internacional de lana esquilada de vicuñas vivas y de telas y artículos hechas de la misma, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA ECUADOR". Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y la designación "VICUÑA-ECUADOR-ARTESANÍA".

Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se regulará debidamente.

Población del Estado Plurinacional de Bolivia (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de fibra esquilada de vicuñas vivas y de telas y artículos hechos de la misma, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto.

En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA-BOLIVIA". Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras "VICUÑA BOLIVIA-ARTESANÍA".

Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

Población de Perú (incluida en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lana esquilada de vicuñas vivas y de las existencias registradas en la novena reunión de la Conferencia de las Partes (noviembre de 1994) de 3.249 kg de lana, y de telas y artículos derivados, inclusive los artículos artesanales suntuarios y tejidos de punto fabricados. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, y en los orillos la expresión "VICUÑA-PERÚ". Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras "VICUÑA-PERÚ-ARTESANÍA". Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio deberá reglamentarse en consecuencia.

	Apéndices	
I	II	III
		Cervus elaphus barbarus
		(Argelia, Túnez)
Cervus elaphus hanglu		
Dama dama mesopotamica		
Hippocamelus spp.	! ! !	
		Mazama temama cerasina (Guatemala)
Muntiacus crinifrons		(Guatemaia)
Muntiacus vuquangensis		
mandada vaqaangenele		Odocoileus virginianus
	į	<i>mayensis</i> (Guatemala)
Ozotoceros bezoarticus		
	Pudu mephistophiles	
Pudu puda		
Rucervus duvaucelii	<u> </u>	
Rucervus eldii		
Hippopotamidae Hipopótamos	·	
	Hexaprotodon liberiensis	
	Hippopotamus amphibius	
Moschidae Ciervos almizcleros		:
Moschus spp. (Sólo las poblaciones de Afghanistán,		
Bhután, India, Myanmar, Nepal y	•	
Pakistán; las demás poblaciones		
están incluidas en el Apéndice II)		
	Moschus spp. (Excepto las	
	poblaciones de Afghanistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y	
	Pakistán; que están incluidas en	
	el Apéndice I)	
Suidae Babirusas, jabalíes enanos		
Babyrousa babyrussa		
Babyrousa bolabatuensis	<u> </u>	
Babyrousa celebensis		
Babyrousa togeanensis		
Sus salvanius	<u> </u>	<u>;</u>
Tayassuidae Pecaríes	7	
	Tayassuidae spp. (Excepto las especies incluidas en el	
	Apéndice I y las poblaciones de	
	Pecari tajacu de Estados Unidos y	
	México, que no están incluidas en	
	los Apéndices)	
Catagonus wagneri	<u> </u>	;
CARNIVORA		
Ailuridae Pandas rojos	·r	·
Ailurus fulgens		<u>;</u>
Canidae Licaones, zorros, lobos	·	,
	<u>;</u>	Canis aureus (India)

	Apéndices	
1	Apendices 	III
Canis lupus (Sólo las		
poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán; las demás		
poblaciones están incluidas en el		
Apéndice II. Excluidas la forma		
domesticada y el dingo, a las que		
se hace alusión como Canis lupus familiaris y Canis lupus dingo)		
lamilians y Cariis lupus uingo)	Canis lupus (Excepto las	
	poblaciones de Bhután, India,	
	Nepal y Pakistán, que están	
	incluidas en el Apéndice I.	
	Excluidas la forma domesticada y	
	el dingo, a las que se hace alusión como <i>Canis lupus familiaris</i> y	
	Canis lupus dingo)	
	Cerdocyon thous	
	Chrysocyon brachyurus	
	Cuon alpinus	
	Lycalopex culpaeus	
	Lycalopex fulvipes	
	Lycalopex griseus	
	Lycalopex gymnocercus	
Speothos venaticus		Mada a a h a sa sa hasa a ta (la sl'a)
	Vulnos cono	Vulpes bengalensis (India)
	Vulpes cana	Vulpes vulpes griffithi (India)
		Vulpes vulpes montana (India)
	1 1 1	Vulpes vulpes pusilla (India)
	Vulpes zerda	varpee varpee paema (maia)
Eupleridae Fosas, fanalocas, civitas ho	L ⁻	·
	Cryptoprocta ferox	
	Eupleres goudotii	
	Fossa fossana	
Felidae Félidos		
	Felidae spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el Apéndice I. Los especímenes de	
	la forma domesticada no están	
	sujetos a las disposiciones de la	
	Convención)	
Acinonyx jubatus (Se conceden		
los siguientes cupos de exportación anual para		
especímenes vivos y trofeos de		
caza: Botswana: 5; Namibia: 150;		
Zimbabwe: 50. El comercio de		
estos especímenes está sujeto a las disposiciones del Artículo III de		
la Convención)		
Caracal caracal (Sólo la		
población de Asia; las demás		
poblaciones están incluidas en el		
Apéndice II)		
Catopuma temminckii		
Felis nigripes	;	:

	Anándina	
1	Apéndices II	III
Leopardus geoffroyi		
Leopardus jacobitus		
Leopardus pardalis		
Leopardus tigrinus		
Leopardus wiedii		
Lynx pardinus		
Neofelis nebulosa		
Panthera leo persica		1 1 1
Panthera onca		
Panthera pardus		
Panthera tigris		
Pardofelis marmorata		
Prionailurus bengalensis		
<i>bengalensis</i> (Sólo las		
poblaciones de Bangladesh,		
India y Tailandia; las demás poblaciones están incluidas en		
el Apéndice II)		
Prionailurus planiceps		
Prionailurus rubiginosus (Sólo		
la población de India; las demás		
poblaciones están incluidas en el		
Apéndice II)		
Puma concolor coryi		
Puma concolor costaricensis		
Puma concolor couguar		
Puma yagouaroundi (Sólo las		
poblaciones de América Central y América del Norte; las demás		
poblaciones están incluidas en el		
Apéndice II)		
Uncia uncia		
Herpestidae Mangostas		
		Herpestes edwardsi (India,
		Pakistán)
		Herpestes fuscus (India)
		Herpestes javanicus (Pakistán)
		Herpestes javanicus
		auropunctatus (India) Herpestes smithii (India)
		Herpestes smithii (India)
		Herpestes vitticollis (India)
Hyaenidae Hienas	<u>i</u>	Tropestes vitucoms (muia)
Tryactiluae Filenas		Hyaena hyaena (Pakistán)
		Proteles cristata (Botswana)
Mephitidae Zorrillos	i	i i oteles cristata (Dotswalia)
wiepriitiuae Zuriiius	Conepatus humboldtii	
Mustalidaa Tajanaa martaa samadaa		·
Mustelidae Tejones, martas, comadreja	15 	
Lutrinae Nutrias	Lutringo onn /Eveente lee	
	Lutrinae spp. (Excepto las especies incluidas en el	:
	Apéndice I)	
ı	,	•

ı	Apéndices II	ш
Aonyx capensis microdon (Sólo		
las poblaciones de Camerún y		
Nigeria; las demás poblaciones		
están incluidas en el Apéndice II)		
Enhydra lutris nereis Lontra felina		
Lontra leilla Lontra longicaudis		
Lontra provocax		
Lutra lutra		
Lutra nippon		
Pteronura brasiliensis	 	
Mustelinae Hurones, martas, turones	, comadrejas	<u></u>
		<i>Eira barbara</i> (Honduras)
		Galictis vittata (Costa Rica)
		Martes flavigula (India)
		Martes foina intermedia (India) Martes gwatkinsii (India)
	; ; ;	Mellivora capensis (Botswana)
		Mustela altaica (India)
		Mustela erminea ferghanae
		(India)
Mustala mississa		Mustela kathiah (India)
Mustela nigripes		<i>Mustela sibirica</i> (India)
Odobenidae Morsas		
	! !	Odobenus rosmarus (Canadá)
Otariidae Osos marinos, leones marino		,
	Arctocephalus spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Arctocephalus townsendi		
Phocidae Focas		
	Mirounga leonina	
Monachus spp.	 	·
Procyonidae Mapaches, coatís, olingo	s 	
		Bassaricyon gabbii (Costa Rica)
		Bassariscus sumichrasti (Costa Rica)
		Nasua narica (Honduras)
		Nasua nasua solitaria (Uruguay)
		Potos flavus (Honduras)
Ursidae Osos, Pandas gigantes		
	Ursidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Ailuropoda melanoleuca		
Helarctos malayanus		
Melursus ursinus		
Tremarctos ornatus		

	A.v. ś.v. dia a a	
I I	Apéndices II	III
Ursus arctos (Sólo las poblaciones de Bhután, China, México y Mongolia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)		
Ursus arctos isabellinus		
Ursus thibetanus	! ! !	
Viverridae Manturón, civetas, civeta nu	ıtria, lisang, hemigalos	
		Arctictis binturong (India)
	Cynogale bennettii Hemigalus derbyanus	Civettictis civetta (Botswana)
		<i>Paguma larvata</i> (India)
		Paradoxurus hermaphroditus (India)
		Paradoxurus jerdoni (India)
Briana dan na 11 d	Prionodon linsang	
Prionodon pardicolor		Viverra civettina (India) Viverra zibetha (India)
		Viverricula indica (India)
CETACEA Cetáceos		
	CETACEA spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes vivos de la población de <i>Tursiops truncatus</i> del mar Negro capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)	
Balaenidae Ballenas verdaderas o mis	ticetos	
Balaena mysticetus	1 1	
Eubalaena spp.	, L	; '
Balaenopteridae Rorcuales		
Balaenoptera acutorostrata (Excepto la población de Groenlandia occidental, que está incluida en el Apéndice II)		
Balaenoptera bonaerensis	:	
Balaenoptera borealis		
Balaenoptera edeni		
Balaenoptera musculus		
Balaenoptera omurai	 	1 1
Balaenoptera physalus	1 1 1	
Megaptera novaeangliae	.	;
Delphinidae Delfines	·	
Orcaella brevirostris		
Orcaella heinsohni	; ; ;	
Sotalia spp. Sousa spp.		

	Apéndices	
l	"	III
Eschrichtiidae Ballenas grises		
Eschrichtius robustus		
Iniidae Delfines aleta blanca	,	
Lipotes vexillifer		
Neobalaenidae Ballenas francas pigm	eas	
Caperea marginata		
Phocoenidae Marsopas		
Neophocaena phocaenoides		
Phocoena sinus		
Physeteridae Cachalotes		
Physeter macrocephalus		
Platanistidae Delfines de agua dulce		
Platanista spp.		
Ziphiidae Ballenas con pico, ballenas l	nocico de botella	
Berardius spp.		
<i>Hyperoodon</i> spp.		
CHIROPTERA		
Phyllostomidae Murciélagos con hoja	nasal del Nuevo Mundo	
		Platyrrhinus lineatus (Uruguay)
Pteropodidae Murciélagos frugívoros,	zorros voladores	
	Acerodon spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el	
	Apéndice I)	
Acerodon jubatus		
	Pteropus spp. (Excepto Pteropus	
	<i>brunneus</i> y las especies incluidas en el Apéndice I)	
Pteropus insularis	en er Apendice i)	
Pteropus loochoensis		
Pteropus mariannus		
Pteropus molossinus		
Pteropus pelewensis		
Pteropus pilosus		
Pteropus samoensis		
Pteropus tonganus		
Pteropus ualanus		
Pteropus yapensis		
CINGULATA	•	·
Dasypodidae Armadillos		
		Cabassous centralis (Costa
		Rica)
		Cabassous tatouay (Uruguay)
	Chaetophractus nationi (Se ha	
	establecido un cupo de	
	exportación anual nulo. Se	
	considerará que todos los especímenes pertenecen a	
	especimenes pertenecen a especies incluidas en el	
	Apéndice I y su comercio se	
	reglamentará en consecuencia)	
Priodontes maximus		<u> </u>

	Apéndices	
I	II	III
DASYUROMORPHIA		
Dasyuridae Ratones marsupiales		
Sminthopsis longicaudata		
Sminthopsis psammophila	i 	i
DIPROTODONTIA		
Macropodidae Canguros, wallabys		y
	Dendrolagus inustus	
	Dendrolagus ursinus	
Lagorchestes hirsutus		
Lagostrophus fasciatus		
Onychogalea fraenata	i	j
Phalangeridae Cuscuses		;
	Phalanger intercastellanus	
	Phalanger mimicus	
	Phalanger orientalis Spilocuscus kraemeri	
	· ·	
	Spilocuscus maculatus Spilocuscus papuensis	
Potoroidae Canguros rata	Spirocuscus papueiisis	<u>,</u>
Bettongia spp.	[
Vombatidae Uombats	i	}
Lasiorhinus krefftii	:	:
LAGOMORPHA	<u> </u>	:
Leporidae Conejos, liebres		
Caprolagus hispidus		:
Romerolagus diazi		
MONOTREMATA	t	;
Tachyglossidae Equidnos		
radifygioddiae Equidilos	Zaglossus spp.	·
PERAMELEMORPHIA	Zugiossus spp.	;
Peramelidae Bandicuts, bandicuts hoo	icudos	
Perameles bougainville	[
Thylacomyidae Bilbis		!
Macrotis lagotis	:	 !
Macrotis leucura		
PERISSODACTYLA	<u> </u>	'
Equidae Caballos, asnos, cebras		
Equus africanus (Excluida la	!	·
forma domesticada, que se cita	: : :	
como <i>Equus asinu</i> s, y no está		
sujeta a las disposiciones de la	•	; ; ;
Convención)		
Equus grevyi	Farma hamianus (Francis I.e.	
	Equus hemionus (Excepto las subespecies incluidas en el	
	Apéndice I)	
Equus hemionus hemionus		
Equus hemionus khur	Equus kiena	
Equip przowolakii	Equus kiang	
Equus przewalskii	Equue zobra hartmanna	
I	Equus zebra hartmannae	:

	Apéndices	ш
	ll .	III
Equus zebra zebra	; 	i
Rhinocerotidae Rinocerontes	7	
Rhinocerotidae spp. (Excepto para la subespecie incluida en el Apéndice II)		
	Ceratotherium simum simum	
	(Sólo las poblaciones de Sudáfrica y Swazilandia; las	
	demás poblaciones están	
	incluidas en el Apéndice I. Con el	
	exclusivo propósito de autorizar el	
	comercio internacional de animales vivos a destinatarios	
	apropiados y aceptables y de	
	trofeos de caza. Los demás	
	especímenes se considerarán como especímenes de especies	
	incluidas en el Apéndice I y su	
	comercio se reglamentará en	
	consecuencia)	
Tapiridae Tapires	·	·
Tapiridae spp. (Excepto las especies incluidas en el		
Apéndice II)	1 1	
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Tapirus terrestris	
PHOLIDOTA		·
Manidae Pangolines		
	Manis spp. (Se ha establecido un	
	cupo de exportación anual nulo	
	para especímenes de <i>Manis</i> crassicaudata, <i>M. culionensis</i> ,	
	M. javanica y M. pentadactyla	
	capturados en el medio silvestre y	
	comercializados con fines primordialmente comerciales)	
PILOSA	[Printordialinonic controldics]	!
Bradypodidae Perezosos de tres dedo	 S	
	Bradypus pygmaeus	
	Bradypus variegatus	
Megalonychidae Perezosos de dos de	dos	
		Choloepus hoffmanni (Costa Rica)
Myrmecophagidae Osos hormigueros	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Myrmecophaga tridactyla	
		Tamandua mexicana
PRIMATES Primates	<u> </u>	(Guatemala)
TAMALOT IIIIaes	PRIMATES spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el Apéndice I)	
Atelidae Monos aulladores y arañas	, .portaioo i _j	·
Alouatta coibensis	 !	
Alouatta palliata		
Alouatta pigra		
Ateles geoffroyi frontatus		

	Apéndices	
l l	II	III
Ateles geoffroyi panamensis		
Brachyteles arachnoides		
Brachyteles hypoxanthus		
Oreonax flavicauda Cebidae Monos del Nuevo Mundo		
Callimico goeldii		,
Callithrix aurita		
Callithrix flaviceps		
Leontopithecus spp.		
Saguinus bicolor		
Saguinus geoffroyi		
Saguinus leucopus		
Saguinus martinsi		
Saguinus oedipus		
Saimiri oerstedii		
Cercopithecidae Monos del Viejo Muno	do	
Cercocebus galeritus		
Cercopithecus diana		•
Cercopithecus roloway		
Macaca silenus		
Mandrillus leucophaeus		
Mandrillus sphinx		
Nasalis larvatus		
Piliocolobus kirkii		
Piliocolobus rufomitratus		
Presbytis potenziani		
Pygathrix spp.		
Rhinopithecus spp.		
Semnopithecus ajax		
Semnopithecus dussumieri		
Semnopithecus entellus		
Semnopithecus hector		
Semnopithecus hypoleucos		
Semnopithecus priam		
Semnopithecus schistaceus		
Simias concolor		
Trachypithecus geei		
Trachypithecus pileatus		
Trachypithecus shortridgei	L	
Cheirogaleidae Lémures enanos		
Cheirogaleidae spp.		
Daubentoniidae Ayeayes		
Daubentonia madagascariensis	 	<u></u>
Hominidae Chimpancés, gorilas, orang	gularies	,
Gorilla beringei		
Gorilla gorilla		
Pan spp.		
Pongo abelii		
Pongo pygmaeus Hylobatidae Gibones		
Hylobatidae spp.		

	Apéndices	
l	ll l	III
Indriidae Indirs, avahis, sifacas, lémure	es lanudos	
Indriidae spp.		
Lemuridae Lémures		
Lemuridae spp.		
Lepilemuridae Lémures comadrejas		
Lepilemuridae spp.		
Lorisidae Lorises		
Nycticebus spp.		
Pitheciidae Sakis y Uacarís	•	
Cacajao spp.		
Chiropotes albinasus		
PROBOSCIDEA		
Elephantidae Elefantes		
Elephas maximus		
Loxodonta africana (Excepto las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe, que están incluidas en el Apéndice II)	<i>Loxodonta africana</i> ⁶ (Sólo las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe;	
	las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I)	

Poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe (Incluidas en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar:

a) el comercio de trofeos de caza con fines no comerciales;

- b) el comercio de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables, como se define en la Resolución Conf. 11.20, para Botswana y Zimbabwe y para los programas de conservación *in situ* en Namibia y Sudáfrica;
- c) el comercio de pieles;
- d) el comercio de pelo;
- e) el comercio de artículos de cuero con fines comerciales o no comerciales para Botswana, Namibia y Sudáfrica y con fines no comerciales para Zimbabwe;
- f) el comercio de ekipas marcadas y certificadas individualmente integradas en artículos acabados de joyería con fines no comerciales para Namibia y tallas de marfil con fines no comerciales para Zimbabwe;
- g) el comercio de marfil en bruto registrado (colmillos enteros y piezas para Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe), sujeto a lo siguiente:
 i) sólo las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental, originarias del Estado (excluyendo el marfil confiscado y
 - el marfil de origen desconocido);
 - ii) sólo a asociados comerciales para los que la Secretaría, en consulta con el Comité Permanente, haya verificado que cuentan con legislación nacional adecuada y controles comerciales nacionales para garantizar que el marfil importado no se reexportará y se administrará de conformidad con lo dispuesto en la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP16), en lo que respecta a la manufactura y el comercio nacional;
 - iii) no antes de que la Secretaría haya verificado los posibles países de importación y las existencias registradas de propiedad gubernamental;
 - iv) el marfil en bruto en virtud de la venta condicional de las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental acordada en la CoP12, a saber, 20.000 kg (Botswana), 10.000 kg (Namibia) y 30.000 kg (Sudáfrica);
 - v) además de las cantidades acordadas en la CoP12, el marfil de propiedad gubernamental de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe registrado no más tarde del 31 de enero de 2007 y verificado por la Secretaría podrá comercializarse y despacharse, junto con el marfil a que se hace referencia en el subpárrafo iv) de este párrafo, en un solo envío por destino bajo estricta supervisión de la Secretaría;
 - vi) los beneficios del comercio se utilizan exclusivamente para la conservación del elefante y los programas de desarrollo de las comunidades dentro del área de distribución del elefante o en zonas colindantes; y
 - vii) las cantidades adicionales indicadas en el subpárrafo v) de este párrafo se comercializarán únicamente después de que el Comité Permanente haya acordado que se han cumplido las condiciones *supra*; y
- h) No se presentarán a la Conferencia de las Partes más propuestas para permitir el comercio de marfil del elefante de poblaciones ya incluidas en el Apéndice II en el período comprendido entre la CoP14 y nueve años después de la fecha del envío único de marfil que ha de tener lugar de conformidad con las disposiciones de los subpárrafos i), ii), vi) y vii) del párrafo g). Además, esas ulteriores propuestas se tratarán de conformidad con lo dispuesto en las decisiones 16.55 y 14.78 (Rev. CoP16).

A propuesta de la Secretaría, el Comité Permanente puede decidir cesar parcial o completamente este comercio en caso de incumplimiento por los países de exportación o importación, o en el caso de que se demuestre que el comercio tiene un efecto perjudicial sobre otras poblaciones de elefantes.

Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio será reglamentado en consecuencia.

Apéndices		
I	II	III
RODENTIA		
Chinchillidae Chinchillas		
Chinchilla spp. (Los	1	·
especímenes de la forma		
domesticada no están sujetos a	•	
las disposiciones de la Convención)		
Cuniculidae Pacas	·	·
Curiculate Lacas		Cuniculus paca (Honduras)
Dasyproctidae Agoutíes		Culliculus paca (Floridulas)
	ŗ	Dasynroota nunctata (Honduras)
Erethizontidae Puercoespines del Nue	L	Dasyprocta punctata (Honduras)
Eretrizontidae Puercoespiries dei Nue	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	'Sphiggure movicence
		Sphiggurus mexicanus (Honduras)
		Sphiggurus spinosus (Uruguay)
Muridae Ratones, ratas	·	
Leporillus conditor	[······
Pseudomys fieldi praeconis		
Xeromys myoides	:	
Zyzomys pedunculatus		
Sciuridae Ardillas arborícolas, ardillas	terrestres	·
Cynomys mexicanus	r.	·
Cyrioniys mexicanus		<i>Marmota caudata</i> (India)
		<i>Marmota himalayana</i> (India)
	<i>Ratufa</i> spp.	indimota mindiayana (maia)
	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Sciurus deppei (Costa Rica)
SCANDENTIA Musarañas arborícolas	o tupavas	; (
oo, was siring and a solitoned	SCANDENTIA spp.	
SIRENIA		'
Dugongidae Dugongos		
Dugong dugon		,
Trichechidae Manatíes	i	j
Trichechus inunguis	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Trichechus manatus		
Trichechus senegalensis	; !	, , ,
onconas senegalensis	CLASE AVES	!
	(AVES)	
ANSERIFORMES	,	
Anatidae Patos, gansos, cisnes		
Anas aucklandica	[
	Anas bernieri	
Anas chlorotis		
	Anas formosa	
Anas laysanensis		
Anas nesiotis	:	
Asarcornis scutulata		
Branta canadensis leucopareia		
,	Branta ruficollis	
Branta sandvicensis	<u> </u>	
		Cairina moschata (Honduras)
	Coscoroba coscoroba	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
į.	•	•

	Apéndices	
I	II.	III
	Cygnus melancoryphus	
	Dendrocygna arborea	
		Dendrocygna autumnalis
		(Honduras)
	•	Dendrocygna bicolor (Honduras)
	Oxyura leucocephala	
Rhodonessa caryophyllacea		
(Posiblemente extinguida)		
	Sarkidiornis melanotos	<u> </u>
APODIFORMES		
Trochilidae Colibríes		,
	Trochilidae spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el	
Clausia da hanii	Apéndice I)	
Glaucis dohrnii	i	<u>;</u>
CHARADRIIFORMES		
Burhinidae Alcaravanes		<u> </u>
		Burhinus bistriatus (Guatemala)
Laridae Gaviotas, charranes		y
Larus relictus		/
Scolopacidae Zarapitos, agachadizos	.,	,
Numenius borealis	:	
Numenius tenuirostris		
Tringa guttifer		
CICONIIFORMES		
Balaenicipitidae Picozapatos		
	Balaeniceps rex	
Ciconiidae Cigüeñas, marabúes		
Ciconia boyciana		
	Ciconia nigra	
Jabiru mycteria		
Mycteria cinerea		
Phoenicopteridae Flamencos		·
	Phoenicopteridae spp.	
Threskiornithidae Ibis, espátulas		·
, 300	Eudocimus ruber	·
	Geronticus calvus	
Geronticus eremita	1	
Nipponia nippon		
Tippoma mppom	Platalea leucorodia	
COLUMBIFORMES	i i idalica icacci cala	!
Columbidae Palomas, tórtolas		
Caloenas nicobarica		 !
Ducula mindorensis		
Ducuia mindorensis	Collinglymba lyzanica	
	Gallicolumba luzonica	
	Goura spp.	Necessary mayori (Mayrisia)
	! !	Nesoenas mayeri (Mauricio)

Apéndices		
1	II	III
CORACIIFORMES		
Bucerotidae Búceros o calaos		
	Aceros spp. (Excepto las	:
	especies incluidas en el	
A save a nimetomaia	Apéndice I)	
Aceros nipalensis	Anamhinusann	
	Anorrhinus spp. Anthracoceros spp.	
	Berenicornis spp.	
	Buceros spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el	
	Apéndice I)	
Buceros bicornis	1 1 1	
	Penelopides spp.	
Rhinoplax vigil		
	Rhyticeros spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el Apéndice I)	
Rhyticeros subruficollis		
CUCULIFORMES	:	'
Musophagidae Turacos		
	Tauraco spp.	
FALCONIFORMES Rapaces diurnas		
	FALCONIFORMES spp. (Excepto	
	Caracara lutosa y las especies de	
	la familia Cathartidae, que no están incluidas en los Apéndices;	
	y las especies incluidas en los	
	Ápéndices I y III)	
Accipitridae Gavilanes, águilas		
Aquila adalberti		
Aquila heliaca	! ! !	
Chondrohierax uncinatus		
wilsonii Haliaeetus albicilla		
Harpia harpyja Pithecophaga jefferyi		
Cathartidae Buitres del Nuevo Mundo	L	<u>-</u>
Gymnogyps californianus	,	
,		Sarcoramphus papa (Honduras)
Vultur gryphus		· · · · · · /
Falconidae Halcones		
Falco araeus		
Falco jugger	1 1 1	
Falco newtoni (Sólo la población		
de Seychelles)		
Falco pelegrinoides		
Falco peregrinus	! ! !	
Falco punctatus Falco rusticolus		
า สเดง เนรแดงเนร	£	i

	Apéndices	
I	I	III
GALLIFORMES		
Cracidae Chachalacas, hocos, paujís		
		Crax alberti (Colombia)
Crax blumenbachii		
		Crax daubentoni (Colombia)
		Crax globulosa (Colombia)
		Crax rubra (Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras)
Mitu mitu	1 1 1	Triod, Guatomaia, Floridardo)
Oreophasis derbianus	1 1 1	
_		Ortalis vetula (Guatemala,
		Honduras)
		Pauxi pauxi (Colombia)
Penelope albipennis		B
		Penelope purpurascens (Honduras)
	! ! !	Penelopina nigra (Guatemala)
Pipile jacutinga	1 1 1	. 3 (,
Pipile pipile	! ! !	
Megapodiidae Megapodios		
Macrocephalon maleo	<u> </u>	
Phasianidae Lapópodos, gallinas de G	·	nes, francolines
	Argusianus argus	
Catreus wallichii		
Colinus virginianus ridgwayi		
Crossoptilon crossoptilon Crossoptilon mantchuricum		
Crossoptiion mantenuncum	Gallus sonneratii	
	Ithaginis cruentus	
Lophophorus impejanus	3	
Lophophorus Ihuysii		
Lophophorus sclateri		
Lophura edwardsi		
		Lophura leucomelanos
Lophura swinhoii		(Pakistán)
Lophara Swillion		Meleagris ocellata (Guatemala)
		Pavo cristatus (Pakistán)
	Pavo muticus	` '
	Polyplectron bicalcaratum	
	Polyplectron germaini	
	Polyplectron malacense	
Polyplectron napoleonis	Dahmlastuan ashlaisuus sha'	
	Polyplectron schleiermacheri	Pucrasia macrolopha (Pakistán)
Rheinardia ocellata		i dorasia macrolopila (Fakistati)
Syrmaticus ellioti		
Syrmaticus humiae		
Syrmaticus mikado		
Tetraogallus caspius		
Tetraogallus tibetanus		
Tragopan blythii	:	

	Apéndices	
I	Apendices 	III
Tragopan caboti		
Tragopan melanocephalus		
		Tragopan satyra (Nepal)
	Tympanuchus cupido attwateri	! !
GRUIFORMES		
Gruidae Grullas	Consider one (Evente lee	······
	Gruidae spp. (Excepto las especies incluidas en el	
	Apéndice I)	
Grus americana		
Grus canadensis nesiotes		
Grus canadensis pulla		
Grus japonensis		
Grus leucogeranus		
Grus monacha		
Grus nigricollis		
Grus vipio	i	Ŀ
Otididae Avutardas	Otididae spp. (Excepto las	,
	especies incluidas en el	
	Apéndice I)	
Ardeotis nigriceps		
Chlamydotis macqueenii		
Chlamydotis undulata		
Houbaropsis bengalensis	!	! /
Rallidae Rascones		
Gallirallus sylvestris	<u>:</u>	;
Rhynochetidae Kagús	·;	·
Rhynochetos jubatus	<u>.</u>	·
PASSERIFORMES	uetralianae	
Atrichornithidae Pájaros de matorral a	usu allanus i	
Atrichornis clamosus Cotingidae Cotingas	i	
Coungidae Coungas		Cephalopterus ornatus
		(Colombia)
		Cephalopterus penduliger
		(Colombia)
Cotinga maculata		
	Rupicola spp.	
Xipholena atropurpurea	<u> </u>	<u></u>
Emberizidae Cardenales, escribanos,	.,	
	Gubernatrix cristata	
	Paroaria capitata Paroaria coronata	
	Tangara fastuosa	
Estrildidae Astrilds, capuchinos, diama		;
, danie, dapadimo, danie	: Amandava formosa	, !
	Lonchura oryzivora	
	Poephila cincta cincta	
Fringillidae Pinzones, carduelinos	.t	·
Carduelis cucullata	[
	Carduelis yarrellii	
		•

	Apéndices	
I	i II	III
Hirundinidae Golondrinas, aviones		·
Pseudochelidon sirintarae	i i	i I '
Icteridae Trupiales o mirlos americano	S	
Xanthopsar flavus		; ;
Meliphagidae Melífagos		
Lichenostomus melanops cassidix		
Muscicapidae Papamoscas del Viejo I	i	.
inuscicapidae Fapariloscas dei Viejo i	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Acrocephalus rodericanus
		(Mauricio)
	Cyornis ruckii	
Dasyornis broadbenti litoralis		
(posiblemente extinguida)		! ! !
Dasyornis longirostris		
	Garrulax canorus	
	Garrulax taewanus	
	Leiothrix argentauris	
	Leiothrix lutea	
.	Liocichla omeiensis	
Picathartes gymnocephalus		
Picathartes oreas	•	. Townsinhans boughtonness
	:	Terpsiphone bourbonnensis (Mauricio)
Paradisaeidae Aves del paraíso		(Masholo)
	Paradisaeidae spp.	!
Pittidae Pitas		
	Pitta guajana	!
Pitta gurneyi		
Pitta kochi		
	Pitta nympha	
Pycnonotidae Bulbules		
	Pycnonotus zeylanicus	! !
Sturnidae Estorninos, picabueyes		
	Gracula religiosa	
Leucopsar rothschildi	i !	! !
Zosteropidae Pájaros de anteojos		,
Zosterops albogularis	<u> </u>	j
PELECANIFORMES		
Fregatidae Rabihorcados (fragatas)	7	,
Fregata andrewsi	<u>[</u>	·
Pelecanidae Pelícanos		,
Pelecanus crispus	<u> </u>	! /
Sulidae Alcatraces, piqueros		;
Papasula abbotti	<u>i</u>	<u>; </u>
PICIFORMES		
Capitonidae Barbudos		72
		Semnornis ramphastinus
Dicidae Dájaros carpintores	i	(Colombia)
Picidae Pájaros carpinteros	T	 !
Dryocopus javensis richardsi	i	<u>i</u>

ı	Apéndices II	III
Ramphastidae Tucanes		
	[Baillonius bailloni (Argentina)
	Pteroglossus aracari	
	<u> </u>	Pteroglossus castanotis
		(Argentina)
	Pteroglossus viridis	
	•	Ramphastos dicolorus (Argentina)
	Ramphastos sulfuratus	(Argentina)
	Ramphastos toco	
	Ramphastos tucanus	
	Ramphastos vitellinus	
		Selenidera maculirostris
	<u> </u>	(Argentina)
PODICIPEDIFORMES		
Podicipedidae Somorjujos, zampulline	s	
Podilymbus gigas	<u> </u>	i
PROCELLARIIFORMES		
Diomedeidae Albatros		
Phoebastria albatrus	<u>.</u>	
PSITTACIFORMES		
	PSITTACIFORMES spp.	
	(Excepto las especies incluidas en el Apéndice I, y <i>Agapornis</i>	
	roseicollis, Melopsittacus	
	undulatus, Nymphicus hollandicus	
	y Psittacula krameri, que no están	
Constrides Constra	incluidas en los Apéndices)	<u> </u>
Cacatuidae Cacatúas	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Cacatua goffiniana Cacatua haematuropygia		
Cacatua maluccensis	•	
Cacatua moluccensis Cacatua sulphurea		
Probosciger aterrimus		
Loriidae Loris	i	
Eos histrio	<u></u>	
Vini ultramarina		
Psittacidae Amazonas, papagayos, co		! 6
Amazona arausiaca	; ;	
Amazona auropalliata		
Amazona barbadensis	:	
Amazona brasiliensis	į	
Amazona finschi		
Amazona guildingii		
Amazona imperialis	<u> </u>	
Amazona leucocephala		
Amazona oratrix	:	
Amazona pretrei	<u> </u>	
Amazona rhodocorytha		
Amazona tucumana		
Amazona versicolor	•	
Amazona vinacea	!	

	Anándicas	
1	Apéndices II	III
Amazona viridigenalis		
Amazona vittata		
Anodorhynchus spp.		
Ara ambiguus		
Ara glaucogularis		
Ara macao		
Ara militaris		
Ara rubrogenys		
Cyanopsitta spixii		
Cyanoramphus cookii		
Cyanoramphus forbesi		
Cyanoramphus novaezelandiae		
Cyanoramphus saisseti		
Cyclopsitta diophthalma coxeni		
Eunymphicus cornutus		
Guarouba guarouba		
Neophema chrysogaster		
Ognorhynchus icterotis		
Pezoporus occidentalis		
(Posiblemente extinguida)		
Pezoporus wallicus		
Pionopsitta pileata		
Primolius couloni		
Primolius maracana		
Psephotus chrysopterygius		
Psephotus dissimilis		
Psephotus pulcherrimus (Posiblemente extinguida)		
Psittacula echo		
Pyrrhura cruentata		
Rhynchopsitta spp.		! !
Strigops habroptilus		
RHEIFORMES	.	·
Rheidae Ñandúes		
Pterocnemia pennata (Excepto	,	, ;
Pterocnemia pennata pennata		
que está incluidas en el		
Apéndice II)		; ; ;
	Pterocnemia pennata pennata	
	Rhea americana	; /
SPHENISCIFORMES		
Spheniscidae Pingüinos	r	,
	Spheniscus demersus	
Spheniscus humboldti		<u>;</u>
STRIGIFORMES Rapaces nocturnas	r	·
	STRIGIFORMES spp. (Excepto	
	Sceloglaux albifacies y las	
	especies incluidas en el Apéndice I)	
Strigidae Búhos	, portation i)	<u> </u>
[,
Heteroglaux blewitti		
Mimizuku gurneyi	į	

Anándicos		
1	Apéndices II	III
Ninox natalis		1
Ninox novaeseelandiae undulata		
Tytonidae Lechuzas		·
Tyto soumagnei	,	,
STRUTHIONIFORMES	L	·
Struthionidae Avestruces		
Struthio camelus (Sólo las	,	γ
poblaciones de Argelia, Burkina		
Faso, Camerún, Chad, Malí,		! ! !
Marruecos, Mauritania, Níger,		
Nigeria, República Centroafricana,		
Senegal y Sudán; las demás poblaciones no están incluidas en		
los Apéndices)		
TINAMIFORMES	i	j
Tinamidae Tinamúes		
Tinamus solitarius	,!	 !
TROGONIFORMES	.	i
Trogonidae Trogones, quetzales		
Pharomachrus mocinno		 !
Pharomachius mochino	CLASE DEDTILLA	
	CLASE REPTILIA (REPTILES)	
CROCODYLIA Cocodrilos	(KEI TILLS)	
OKOGOD I EIA GOCGUIIIGS	CROCODYLIA spp. (Excepto las	 ¦
	especies incluidas en el	
	Apéndice I)	i !
Alligatoridae Aligatores, caimanes, yac		·
Alligator sinensis	r	}
Caiman crocodilus		! !
apaporiensis		
Caiman latirostris (Excepto la		
población de Argentina, que está	! !	i !
incluida en el Apéndice II)		
Melanosuchus niger (Excepto la		
población de Brasil, que está incluida en el Apéndice II, y la		:
población de Ecuador, que está		
incluida en el Apéndice II, y está		
sujeta a un cupo de exportación		
anual nulo hasta que la Secretaría	1 1	:
CITES y el Grupo de Especialistas	:	:
en Cocodrílidos de la CSE/UICN		:
hayan aprobado un cupo de exportación anual)		:
Crocodylidae Cocodrilos	<u></u>	'
Crocodylus acutus (Excepto la	[[
población de Cuba, que está		
incluida en el Apéndice II)	; ; ;	<u> </u>
Crocodylus cataphractus		
Crocodylus intermedius	 	i !
Crocodylus mindorensis		
	•	•

	Apéndices	
I I	Apendices 	III
Crocodylus moreletii (Excepto		
las poblaciones de Belice y		
México que están incluidas en el		
Apéndice II con un cupo nulo para los especímenes silvestres		
comercializados con fines		
comerciales)		
Crocodylus niloticus [Excepto		
las poblaciones de Botswana,		
Egipto (con un cupo nulo para los		
especímenes silvestres		
comercializados con fines		
comerciales), Etiopía, Kenya, Madagascar, Malawi,		
Mozambique, Namibia, República		
Unida de Tanzanía (sujetas a un		
cupo de exportación anual de no		
más de 1.600 especímenes		
silvestres, incluidos los trofeos de		
caza, además de los especímenes criados en granjas),		
Sudáfrica, Uganda, Zambia y		
Zimbabwe, que están incluidas en		
el Apéndice II]		
Crocodylus palustris		
Crocodylus porosus (Excepto		
las poblaciones de Australia,		
Indonesia y Papua Nueva Guinea,		
que están incluidas en el		
Apéndice II)		
Crocodylus rhombifer		
Crocodylus siamensis		
Osteolaemus tetraspis		
Tomistoma schlegelii		<u> </u>
Gavialidae Gaviales		
Gavialis gangeticus	į	j
RHYNCHOCEPHALIA		
Sphenodontidae Tuátaras	·	·
Sphenodon spp.	.	<u> </u>
SAURIA		
Agamidae Agamas	,	,
	<i>Saara</i> spp.	
	Uromastyx spp.	:
Chamaeleonidae Camaleones	,	r
	Archaius spp.	
	Bradypodion spp.	
	Brookesia spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el Apéndice I)	
Brookesia novermete	Apendice I)	
Brookesia perarmata	Calumma enn	
	Calumma spp. Chamaeleo spp.	
	<u> </u>	
	Furcifer spp.	
I	Kinyongia spp.	:

	Apéndices	
I	ll l	·
	Nadzikambia spp.	
	Trioceros spp.	
Cordylidae Lagartos de cola espinosa	·	
	Cordylus spp.	<u>j</u>
Gekkonidae Gecos		~
		Hoplodactylus spp. (Nueva
	Manager 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Zelandia)
	Nactus serpensinsula	
	Naultinus spp.	
	Phelsuma spp.	
Usladormatidos Lagartos de abelerios	Uroplatus spp.	<i>3</i>
Helodermatidae Lagartos de abalorios		······································
	Heloderma spp. (Excepto las subespecies incluidas en el	•
	Apéndice I)	
Heloderma horridum		
charlesbogerti	<u> </u>	<u> </u>
Iguanidae Iguanas		
	Amblyrhynchus cristatus	
Brachylophus spp.		
	Conolophus spp.	
	Ctenosaura bakeri	
	Ctenosaura melanosterna	
	Ctenosaura oedirhina	
	Ctenosaura palearis	
Cyclura spp.		
	Iguana spp.	
	Phrynosoma blainvillii	
	Phrynosoma cerroense	:
	Phrynosoma coronatum Phrynosoma wigginsi	
Sauromalus varius	; Fili yilosoma wigginsi ;	
Lacertidae Lagartos	i	3
Gallotia simonyi		:
	Podarcis lilfordi	<u> </u>
	Podarcis pityusensis	
Scincidae Eslizones		<u></u>
	Corucia zebrata	······································
Teiidae Lagartos, tegus		ž
	Crocodilurus amazonicus	;
	Dracaena spp.	
	Tupinambis spp.	
Varanidae Varanos	.tt	·
	Varanus spp. (Excepto las	<u>:</u>
	especies incluidas en el	
	Apéndice I)	
Varanus bengalensis		
Varanus flavescens		
Varanus griseus		
Varanus komodoensis		
Varanus nebulosus	i 	j

SERPENTES Serpientes	Apéndices II urus crocodilurus	III
SERPENTES Serpientes	rus crocodilurus	
SERPENTES Serpientes	rus crocodilurus	
{		
_ · · · _		
Boidae Boas		
	pp. (Excepto las	
	incluidas en el	
Apéndice Apendantia ann	1)	
Acrantophis spp. Boa constrictor occidentalis		
Epicrates inornatus Epicrates monensis		
Epicrates monensis Epicrates subflavus		
Sanzinia madagascariensis		
Bolyeriidae Boas pequeñas		
	lae spp. (Excepto las	
	incluidas en el	
Apéndice		
Bolyeria multocarinata		
Casarea dussumieri		
Colubridae Serpientes, serpientes acuáticas		
	At	tretium schistosum (India)
	Ce	erberus rynchops (India)
Clelia cle	elia	
Cyclagra	is gigas	
Elachist	odon westermanni	
Ptyas m		
<u> </u>	Χe	enochrophis piscator (India)
Elapidae Cobras, serpientes coral		
Hoploce	phalus bungaroides	
		icrurus diastema (Honduras)
		icrurus nigrocinctus
Nois str	• *	londuras)
Naja atra Naja kao	•	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ndalayensis	
Naja mai Naja naj	•	
Naja naje Naja oxid	•	
	lippinensis	
Naja sag		
Naja san	•	
Naja siai	•	
Naja spu		
Naja sun	•	
	agus hannah	
Loxocemidae Pitones excavadoras	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	nidae spp.	
Pythonidae Pitones		
	lae spp. (Excepto la	
subespec	cie incluida en el	
Apéndice	: I)	
Python molurus molurus		

	Apéndices II	III
Tropidophiidae Serpientes de bosque		
	Tropidophiidae spp.	·
Viperidae Víboras, crótalos	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·
	Trimeresurus mangshanensis	Crotalus durissus (Honduras) Daboia russelii (India)
Vipera ursinii (Sólo la población de Europa, excepto la zona que constituía antiguamente la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas; las poblaciones de esta zona no están incluidas en los Apéndices)		
TESTUDINES	Vipera wagneri	ļ
	cordo	
Carettochelyidae Tortugas de nariz de	Carettochelys insculpta	,
Chelidae Tortugas de cuello de serpier		J
Chendae Tortugas de cuello de Serpiei		·
	Chelodina mccordi (Cupo de exportación nulo para ejemplares procedentes del medio silvestre)	
Pseudemydura umbrina	L	<u> </u>
Cheloniidae Tortugas marinas	,	
Cheloniidae spp.	L	<u> </u>
Chelydridae Tortugas mordedoras		
		Macrochelys temminckii (Estados Unidos de América)
Dermatemydidae Tortugas blancas	7 <u>2</u>	·
<u> </u>	Dermatemys mawii	
Dermochelyidae Tortugas laúd	F	\
Dermochelys coriacea	l 	! ! }
Emydidae Tortugas caja, galápagos		·
	Clemmys guttata Emydoidea blandingii Glyptemys insculpta	
Glyptemys muhlenbergii	- 5.ye.sye medapa	
Ciyptemys mameribergii		Graptemys spp. (Estados Unidos de América)
	Malaclemys terrapin	
	Terrapene spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Terrapene coahuila		! !
Geoemydidae Galápagos, tortugas ca	ja	
Batagur affinis	,	
Batagur baska		
	Batagur borneoensis ⁷	! ! !
	Batagur dhongoka	
	Batagur kachuga	
	Batagur trivittata ⁷	

⁷ Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales.

	Améndiasa	
	Apéndices II	III
•		
	Cuora spp. (Cupo nulo para especímenes silvestres de Cuora	
	aurocapitata, C. flavomarginata,	
	C. galbinifrons, C. mccordi,	
	C. mouhotii, C. pani, C. trifasciata,	
	C. yunnanensis y C. zhoui	! !
	comercializados con fines	
	comerciales)	
	Cyclemys spp.	
Geoclemys hamiltonii		
	Geoemyda japonica	
	Geoemyda spengleri	
	Hardella thurjii	
	Heosemys annandalii ⁷	; ; ;
	Heosemys depressa ⁷	
	Heosemys grandis	
	Heosemys spinosa	1 1 1
	Leucocephalon yuwonoi	
	Malayemys macrocephala	
	Malayemys subtrijuga	
	Mauremys annamensis ⁷	
		Mauremys iversoni (China)
	Mauremys japonica	
		Mauremys megalocephala
		(China)
	Mauremys mutica	! ! !
	Mauremys nigricans	; !
		Mauremys pritchardi (China)
	İ	Mauremys reevesii (China)
		Mauremys sinensis (China)
Melanochelys tricarinata		
	Melanochelys trijuga	
Morenia ocellata		
	Morenia petersi	
	Notochelys platynota	! !
		Ocadia glyphistoma (China)
		Ocadia philippeni (China)
	Orlitia borneensis ⁷	(
	Pangshura spp. Excepto las	! !
	especies incluidas en el	! !
	Apéndice I)	1 1 1
Pangshura tecta		
	Sacalia bealei	
	; !	Sacalia pseudocellata (China)
	Sacalia quadriocellata	
	Siebenrockiella crassicollis	; ;
	Siebenrockiella leytensis	
	Vijayachelys silvatica	, 1 1
Platysternidae Tortugas de cabeza and		
Platysternidae spp.	!	

-

 $^{^{7}\,\,}$ Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales.

Apéndices		
I	II	III
Podocnemididae Tortugas crestadas o	de cuello ladeado	
	Erymnochelys	
	madagascariensis	
	Peltocephalus dumerilianus	
	Podocnemis spp.	·
Testudinidae Tortugas terrestres	.,	,
	Testudinidae spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un	
	cupo de exportación anual nulo	
	para Geochelone sulcata, para los	
	especímenes capturados en el	
	medio silvestres y	
	comercializados con fines	
A strook about a selecte	promordialmente comerciales)	
Astrochelys radiata		
Astrochelys yniphora		
Chelonoidis nigra		
Geochelone platynota		
Gopherus flavomarginatus		
Psammobates geometricus		
Pyxis arachnoides Pyxis planicauda		
Testudo kleinmanni		
Trionychidae Tortugas de caparazón b	Nando, tortugas do agua dulco	·
Thorychidae Tortugas de Caparazon L	Amyda cartilaginea	;
Apalone spinifera atra	i Amyda carthaginea	
Apaione Spiniera atra	Chitra spp. (Excepto las especies	
	incluidas en el Apéndice I)	
Chitra chitra	,	
Chitra vandijki		
	Dogania subplana	
	Lissemys ceylonensis	
	Lissemys punctata	
	Lissemys scutata	
	Nilssonia formosa	
Nilssonia gangetica		
Nilssonia hurum		
	Nilssonia leithii	
Nilssonia nigricans		
	Palea steindachneri	
	Pelochelys spp.	
	Pelodiscus axenaria	
	Pelodiscus maackii	
	Pelodiscus parviformis	
	Rafetus swinhoei	

ı	Apéndices II	III
•	CLASE AMPHIBIA	···
	(ANFIBIOS)	
ANURA	,	
Aromobatidae Ranas venenosas (flec	ha o dardo)	
	Allobates femoralis	-
	Allobates hodli	
	Allobates myersi	
	Allobates rufulus	
	Allobates zaparo	<u> </u>
Bufonidae Sapos		
Amietophrynus superciliares		
Altiphrynoides spp.		
Atelopus zeteki		
Incilius periglenes		
Nectophrynoides spp.		
Nimbaphrynoides spp.	: 	· .
Calyptocephalellidae Ranas chilenas		
	<u> </u>	Calyptocephalella gayi (Chile)
Dendrobatidae Ranas venenosas		
	Adelphobates spp.	
	Ameerega spp.	
	Andinobates spp.	
	Dendrobates spp.	
	Epipedobates spp.	
	Excidobates spp.	
	Hyloxalus azureiventris	
	Minyobates spp.	
	Oophaga spp.	
	Phyllobates spp.	
Dievo glassidas	Ranitomeya spp.	<u>:</u>
Dicroglossidae	Euphlyctis hexadactylus	- }
Hylidae Ranas arbóreas	Hoplobatrachus tigerinus	- i
Trylldae Kallas alboreas		·
Mantellidae Ranas del género Mante	Agalychnis spp.	· J
iviantellidae Kanas dei genero Mante		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Microbylidae Papas de base estraba	Mantella spp.	. J
Microhylidae Ranas de boca estrecha	·	
Dyscophus antongilii	Scaphiophryne gottlebei	
Myobatrachidae Ranas australianas	Coapinopin yne goulebei	-3
myobattaomaa Itanas austranailas	Rheobatrachus spp. (Excepto	·
	Rheobatrachus silus y	•
	Rheobatrachus vitellinus)	
CAUDATA		
Ambystomatidae Ajolotes		
	Ambystoma dumerilii	
	Ambystoma mexicanum	

	Apéndices	
I	· II	III
Cryptobranchidae Salamandras giç	gantes	
Andrias spp.	<u>i</u>	<u>j</u>
		Cryptobranchus alleganiensis (Estados Unidos de América)
Hynobiidae Salamandras asiáticas		·
		Hynobius amjiensis (China)
Salamandridae Salamandras y trito	nes	,
Neurergus kaiseri	:	
	CLASE ELASMOBRANCHII (TIBURONES)	
CARCHARHINIFORMES		
Carcharhinidae Carcarrínidos (cazo		·
	Carcharhinus longimanus	J
Sphyrnidae Tiburones martillo		·
	Sphyrna lewini	
	Sphyrna mokarran	
LAMNIFORMES	Sphyrna zygaena	J
Cetorhinidae Tiburones peregrinos	Cetorhinus maximus	7
Lamnidae Lámnidos	Cetorinius maximus	J
Laminuae Laminuus	Carcharodon carcharias	·
	Lamna nasus	<u>;</u>
ORECTOLOBIFORMES	, Edillia nasas	3
Rhincodontidae Tiburones ballenas	 }	
110010100	Rhincodon typus	 I
PRISTIFORMES		J
Pristidae Peces sierra		
Pristidae spp.	[!
RAJIFORMES	-	<i></i>
Mobulidae Rayas mobulas		
	<i>Manta</i> spp.	:
	CLASE ACTINOPTERYGII (PECES)	
ACIPENSERIFORMES Esturiones	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	ACIPENSERIFORMES spp.	
	(Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Acipenseridae Esturiones	,	
Acipenser brevirostrum		
Acipenser sturio		<u> </u>
ANGUILLIFORMES		
Anguillidae Anguilas		·
OVER INTEREST (FO	Anguilla anguilla	j
CYPRINIFORMES		
Catostomidae Cui-ui		·
Chasmistes cujus		i
Cyprinidae Carpas, barbos		·
Duahauhara indian'	Caecobarbus geertsii	
Probarbus jullieni	l	3

	Apéndices	
I	II	III
OSTEOGLOSSIFORMES		
Arapaimidae Arapaimas		
	Arapaima gigas	:
Osteoglossidae Osteoglósidos (pez	lenguihueso malayo, arawana)	
Scleropages formosus ⁸		
PERCIFORMES		
Labridae Maragotas		
	Cheilinus undulatus	!
Sciaenidae Totobas		
Totoaba macdonaldi		
SILURIFORMES		
Pangasiidae Siluros gigantes		
Pangasianodon gigas	!	!
SYNGNATHIFORMES		
Syngnathidae Peces agujas, caball	itos de mar	
	<i>Hippocampus</i> spp.	!
	CLASE SARCOPTERYGII	•
	(PECES CON PULMONES)	
CERATODONTIFORMES		
Ceratodontidae Peces pulmonados	australianos	
	Neoceratodus forsteri	:
COELACANTHIFORMES		
Latimeriidae Coelacantos		
Latimeria spp.	;	;
	FILO ECHINODERMATA	4
	CLASE HOLOTHUROIDEA	
	(COHOMBROS DE MAR)	
ASPIDOCHIROTIDA		
Stichopodidae Cohombros o pepino	os de mar	
	:	Isostichopus fuscus (Ecuador)
	FILO ARTHROPODA	
	CLASE ARACHNIDA (ESCORPIONES Y ARAÑAS)	
ARANEAE	(ESCORFIONES I ARANAS)	
Theraphosidae Tarántulas de rodilla	ae roige tarántulae	
Theraphosidae farantidas de fodilla		
	Aphonopelma albiceps Aphonopelma pallidum	
	Brachypelma spp.	
SCORPIONES	Біаспуренна эрр.	<i>j</i>
Scorpionidae Escorpiones	Pandinus dictator	;
	1	
	Pandinus gambiensis Pandinus imperator	
	CLASE INSECTA	_ :
	(INSECTOS)	
COLEOPTERA	(11020100)	
Lucanidae Escarabajos		
Labaridae Labarabajus	[Colophon spp. (Sudáfrica)
		, colopilori spp. (Sudaliloa)

⁸ Incluye el taxón *Scleropages inscriptus*.

ı	Apéndices II	III
Scarabaeidae Escarabajos	,,	m m
Scarabaeidae Escarabajos	Dynastes satanas	· ; · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
LEPIDOPTERA	Dynasies salanas	. J
Nymphalidae Mariposas cuatro patas	ŗ	· _Y
		Agrias amydon boliviensis
		(Estado Plurinacional de Bolivia) Morpho godartii lachaumei
		(Estado Plurinacional de Bolivia)
		Prepona praeneste buckleyana
		(Estado Plurinacional de Bolivia)
Papilionidae Mariposas alas de pájaro	, mariposas cola de golondrina	
	Atrophaneura jophon	<u>:</u>
	Atrophaneura pandiyana	
	Bhutanitis spp.	
	Ornithoptera spp. (Excepto las	
	especies incluidas en el	
	Apéndice I)	
Ornithoptera alexandrae		į
Papilio chikae		
Papilio homerus		
•	Papilio hospiton	
	Parnassius apollo	
	Teinopalpus spp.	
	Trogonoptera spp.	
	Troides spp.	
	FILO ANNELIDA	·
	CLASE HIRUDINOIDEA (SANGUIJUELAS)	
ARHYNCHOBDELLIDA		
Hirudinidae Sanguijuelas medicinales		
	Hirudo medicinalis	!
	Hirudo verbana	
	FILO MOLLUSCA	
	CLASE BIVALVIA	
	(ALMEJAS Y MEJILLONES)	
MYTILOIDA		
Mytilidae Mejillones		
	Lithophaga lithophaga	<u> </u>
UNIONOIDA		
Unionidae Mejillones de agua dulce, p	erlíferos	
Conradilla caelata		<u> </u>
	Cyprogenia aberti	
Dromus dromas		
Epioblasma curtisi		
Epioblasma florentina		
Epioblasma sampsonii		
Epioblasma sulcata perobliqua	: : :	•
Epioblasma torulosa		į
gubernaculum		
gazoniadaiani	Epioblasma torulosa rangiana	-
Epioblasma torulosa torulosa	, _p.oo.aoa torarooa rangiana	
Epioblasma turgidula		

	Apéndices	
I	. 11	III
Epioblasma walkeri		
Fusconaia cuneolus		
Fusconaia edgariana		
Lampsilis higginsii		
Lampsilis orbiculata orbiculata		
Lampsilis satur		
Lampsilis virescens	; !	
Plethobasus cicatricosus	1 1 1	
Plethobasus cooperianus		
	Pleurobema clava	
Pleurobema plenum		
Potamilus capax		
Quadrula intermedia		
Quadrula sparsa	, 1 1	
Toxolasma cylindrella		
Unio nickliniana	: ! !	
Unio tampicoensis tecomatensis		
Villosa trabalis		; !
	l	J
VENEROIDA		
Tridacnidae Almejas gigantes	Tridenides our	:
	Tridacnidae spp.	<u>i</u>
	CLASE GASTROPODA (CARACOLES Y CONCHAS)	
MESOGASTROPODA	•	
Strombidae Conchas reinas		
	Strombus gigas	·
STYLOMMATOPHORA		
Achatinellidae Caracoles ágata		
Achatinella spp.		
Camaenidae Caracoles verdes		·
	Papustyla pulcherrima	
	FILO CNIDARIA	•
(CC	CLASE ANTHOZOA DRALES Y ANÉMONAS MARINAS	
ANTIPATHARIA Corales negros		,
	ANTIPATHARIA spp.	\
GORGONACEAE		·
Coralliidae		
	!	Corallium elatius (China)
		Corallium japonicum (China)
		Corallium konjoi (China)
	; !	Corallium secundum (China)
HELIOPORACEA		,
Helioporidae Corales azules		
Trenopolidae Corales azules	Helioporidae spp. (Incluye sólo la	! !
	especie <i>Heliopora coerulea</i> . Los	• •
	fósiles no están sujetos a las	
	disposiciones de la Convención)	
		·

	Apéndices II	Ш
SCLERACTINIA Corales pétreos	<u> </u>	
	SCLERACTINIA spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
STOLONIFERA		
Tubiporidae Corales rojos	,	
	Tubiporidae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
	CLASE HYDROZOA	•
(HIDROIDES, C	ORALES DE FUEGO Y MEDUSAS	URTICANTES)
MILLEPORINA		
Milleporidae Corales de fuego		
	Milleporidae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	
STYLASTERINA		
Stylasteridae Corales de encaje		
	Stylasteridae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)	

Apéndices I II III		
	FLORA	
AGAVACEAE Agaves	. = •	
Agave parviflora		
	Agave victoriae-reginae #4	
	Nolina interrata	
	Yucca queretaroensis	
AMARYLLIDACEAE Campanitas de l	as nieves, esternbergias	
	Galanthus spp. #4	
	Sternbergia spp. #4	
ANACARDIACEAE Anacardos		
	Operculicarya decaryi	
	Operculicarya hyphaenoides	
	Operculicarya pachypus	
APOCYNACEAE Apocináceas, hood	as	
	Hoodia spp. #9	
	Pachypodium spp. #4 (Excepto	
	las especies incluidas en el	
Bartona Kamanania	Apéndice I)	
Pachypodium ambongense	i i	
Pachypodium baronii Pachypodium decaryi		
Pachypodium decaryi	Rauvolfia serpentina #2	
ARALIACEAE Ginseng	Nauvoilla sei peliulla	
AMALIACEAE GIIISEIIG	Panax ginseng #3 (Sólo la	
	población de la Federación de	
	Rusia; ninguna otra población	
	está incluida en los Apéndices)	
	Panax quinquefolius #3	
ARAUCARIACEAE Araucaria		
Araucaria araucana		
BERBERIDACEAE Berveridáceas		
	Podophyllum hexandrum #2	

Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilitica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

^{#9} Todas las partes y derivados, excepto los que lleven la etiqueta:

[&]quot;Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]

⁽Producido a partir de material de *Hoodia* spp. obtenido mediante explotación y producción controlada, según los términos de un acuerdo con la Autoridad Administrativa CITES correspondiente de [Botswana mediante el acuerdo no. BW/xxxxxxx] [Namibia mediante el acuerdo no. NA/xxxxxxx] [Sudáfrica mediante el acuerdo no. ZA/xxxxxxx].)

Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas y el polen; y

b) los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Las raíces enteras o en rodajas y partes de las raíces, excluidas las partes o derivados manufacturados como polvos, píldoras, extractos, tónicos, infusiones y artículos de confitería.

ı	Apéndices II	III
BROMELIACEAE Bromelias		
	Tillandsia harrisii ^{#4}	
	Tillandsia kammii ^{#4}	
	Tillandsia mauryana ^{#4}	
	Tillandsia xerographica #4	
CACTACEAE Cactus		
	CACTACEAE spp. 9 #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y excepto <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiopsis</i> spp. and <i>Quiabentia</i> spp.)	
Ariocarpus spp.		
Astrophytum asterias		
Aztekium ritteri	İ	
Coryphantha werdermannii		
Discocactus spp.		
Echinocereus ferreirianus ssp. lindsayi		
Echinocereus schmollii		
Escobaria minima		
Escobaria sneedii		
Mammillaria pectinifera		
Mammillaria solisioides	:	
Melocactus conoideus		
Melocactus deinacanthus		
Melocactus glaucescens		
Melocactus paucispinus		
Obregonia denegrii		
Pachycereus militaris	:	
Pediocactus bradyi		
Pediocactus knowltonii		
Pediocactus paradinei		
Pediocactus peeblesianus		
Pediocactus sileri		
Pelecyphora spp.	:	

Todas las partes y derivados, excepto:

Schlumbergera x buckleyi

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género Vanilla (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilitica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

⁹ Los especímenes reproducidos artificialmente de los siguientes híbridos y/o cultivares no están sujetos a las disposiciones de la Convención:

Hatiora x graeseri

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata

⁻ Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata

Schlumbergera truncata (cultivares)

Cactaceae spp. de color mutante injertadas en los siguientes patrones: Harrisia "Jusbertii", Hylocereus trigonus o Hylocereus undatus

Opuntia microdasys (cultivares).

Anándicos			
I	Apéndices II	III	
Colore control hyperile amortus	"	:	
Sclerocactus brevihamatus ssp. tobuschii			
Sclerocactus erectocentrus			
Sclerocactus glaucus			
Sclerocactus mariposensis			
Sclerocactus mesae-verdae		•	
Sclerocactus nyensis		•	
Sclerocactus papyracanthus			
Sclerocactus pubispinus		•	
Sclerocactus wrightiae			
Strombocactus spp.			
Turbinicarpus spp.		i l	
Uebelmannia spp.		<u> </u>	
CARYOCARACEAE Ajo, ajillo	.		
	Caryocar costaricense #4		
COMPOSITAE (Asteraceae) Kuth	L	·	
Saussurea costus		:	
CUCURBITACEAE Melones, calabaza	s v zapallos	<u> </u>	
	ygosicyos pubescens		
	lygosicyos tripartitus		
CUPRESSACEAE Alerce, cipreses	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Fitzroya cupressoides	;	······································	
Pilgerodendron uviferum			
CYATHEACEAE Helechos arborescen	<u>.</u> 	Å	
O I ATTIE AGE AE TICICOTOS GIBOTOSOS	Cyathea spp. #4	:	
CYCADACEAE Cícadas	, Суштеа эрр.	·	
C TCADACEAE CICAGAS	CYCADACEAE spp. #4 (Excepto	······································	
	las especies incluidas en el		
	Apéndice I)		
Cycas beddomei	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
DICKSONIACEAE Helechos arboresc	{		
	Cibotium barometz #4	·····	
	<i>Dicksonia</i> spp. #4 (Sólo las	<u> </u>	
	poblaciones de las Américas;		
	ninguna otra población está		
	incluida en los Apéndices)	<u>;</u>	
DIDIEREACEAE Didiereas		~	
	DIDIEREACEAE spp. #4	<u>;</u>	
DIOSCOREACEAE Patas de elefante			
	Dioscorea deltoidea #4	<u> </u>	
DROSERACEAE Venus atrapamoscas			
	Dionaea muscipula ^{#4}]	
	·	J	

_

Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilítica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Apéndices			
1	i II	III	
EBENACEAE Ebanos			
	Diospyros spp. #5 (poblaciones		
	de Madagascar)		
EUPHORBIACEAE Euforbias	F		
	Euphorbia spp. #4 (Sólo las		
	especies suculentas, excepto		
	Euphorbia misera y las especies	i !	
	incluidas en el Apéndice I; los especímenes reproducidos		
	artificialmente de cultivares de	1 1 1	
	Euphorbia trigona, los	i !	
	especímenes reproducidos		
	artificialmente, que tengan las		
	ramas crestadas o en forma de		
	abanico o sean mutantes		
	cromáticos de Euphorbia lactea,	!	
	cuando estén injertados en rizomas de Euphorbia neriifolia		
	reproducidos artificialmente, y los		
	especímenes reproducidos	: !	
	artificialmente de cultivares de	1 1 1	
	Euphorbia "Milii" cuando se		
	comercialicen en envíos de 100 o		
	más plantas y se reconozcan		
	fácilmente como especímenes reproducidos artificialmente, no		
	están sujetos a las disposiciones		
	de la Convención)	:	
Euphorbia ambovombensis	,	! ! !	
Euphorbia capsaintemariensis			
Euphorbia cremersii (Inclusive la	, 1 1	, 1 1	
forma viridifolia y la var.	:	:	
rakotozafyi)			
Euphorbia cylindrifolia (Inclusive la ssp. tuberifera)			
Euphorbia decaryi (Inclusive las vars. ampanihyensis, robinsonii y spirosticha)			
Euphorbia francoisii			
Euphorbia moratii (Inclusive las			
vars. antsingiensis, bemarahensis	1 1 1	1 1 1	
y multiflora)	:	:	
Euphorbia parvicyathophora	1 1 1	1 1 1	
Euphorbia quartziticola			
Euphorbia tulearensis		;	

Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilítica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Apéndices		
I	II	III
FAGACEAE Hayas		
		Quercus mongolica #5
		(Federación de Rusia)
FOUQUIERIACEAE Ocotillos	Eouguiorio columnaria #4	
Fouguiaria fassiculata	Fouquieria columnaris ^{#4}	
Fouquieria fasciculata		
Fouquieria purpusii GNETACEAE Gnetaceas	L	
GNETACEAE GHEIACEAS	 !	Gnetum montanum #1 (Nepal)
JUGLANDACEAE Gavilanes blancos	i	Gnetam montanum (Nepal)
OCCLANDACEAE CAVILATIES DIAITCOS	Oreomunnea pterocarpa #4	<u></u>
LAURACEAE Laureles		!
	Aniba rosaeodora ^{#12}	
LEGUMINOSAE (Fabaceae) Afrormos	L	
	Caesalpinia echinata #10	
	<i>Dalbergia</i> spp. #5 (Poblaciones de	
	Madagascar)	ис.
		Dalbergia calycina #6 [Population
	Dolborgio coobinatinanaia #5	of Guatemala] (Guatemala)
	Dalbergia cochinchinensis #5	Dalbergia cubilquitzensis ^{#6}
	; ; ;	[Population of Guatemala]
		(Guatemala)
		Dalbergia darienensis #2
		[población de Panamá (Panamá)]
		Dalbergia glomerata #6
		[Population of Guatemala] (Guatemala)
	Dalbergia granadillo ^{#6}	(Oddieiliaia)
Dalbergia nigra	- Zalzergia granadino	
Daisorgia mgra	Dalbergia retusa ^{#6}	

Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilitica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.
- Todas las partes y derivados, excepto:
 - a) las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
 - b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
 - c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
 - d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género Vanilla.
- Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada y extractos. Los productos terminados que contienen dichos extractos como ingredientes, incluidas las fragancias, no se considerarán cubiertos por esta anotación.
- Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, incluyendo artículos de madera no terminados utilizados para la fabricación de arcos para instrumentos musicales de cuerda.
- Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera y madera contrachapada.
- Todas las partes y derivados, excepto:
 - a) las semillas y el polen; y
 - b) los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Apéndices I II III		
•		
	Dalbergia stevensonii ^{#6} Pericopsis elata ^{#5} Platymiscium pleiostachyum ^{#4} Pterocarpus santalinus ^{#7}	Dalbergia tucurensis #6 (Nicaragua. In addition, Guatemala has listed its national population) Dipteryx panamensis (Costa Rica, Nicaragua)
	Senna meridionalis	
LILIACEAE Aloes	Germa mendionans	·
LILITOLTIL MOGS	Aloe spp. #4 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se excluye también Aloe vera, citada como Aloe barbadensis, que no está incluida en los Apéndices)	
Aloe albida		
Aloe albiflora		
Aloe alfredii		
Aloe bakeri		
Aloe bellatula	! ! !	
Aloe calcairophila		
Aloe compressa (Inclusive las vars. paucituberculata, rugosquamosa y schistophila) Aloe delphinensis		
Aloe descoingsii		
Aloe fragilis Aloe haworthioides (Inclusive la var. aurantiaca) Aloe helenae Aloe laeta (Inclusive la var. maniaensis) Aloe parallelifolia		

-

^{#6} Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera y madera contrachapada.

^{#5} Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

^{#4} Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilitica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Trozas, troceados de madera, polvo y extractos.

	Apéndices	
1	· II	III
Aloe parvula		
Aloe pillansii		
Aloe polyphylla		
Aloe rauhii		
Aloe suzannae		
Aloe versicolor		
Aloe vossii		
MAGNOLIACEAE Magnolias		
		Magnolia liliifera var. obovata #1 (Nepal)
MELIACEAE Caobas		
		: Cedrela fissilis #5 (Estado : Plurinacional de Bolivia)
		Cedrela lilloi #5 (Estado
		Plurinacional de Bolivia)
		Cedrela odorata #5 (Brasil y Estado Plurinacional de Bolivia. Además, los siguientes países han incluido sus poblaciones nacionales en los Apéndices: Colombia, Guatemala y Perú)
	Swietenia humilis #4	
	Swietenia macrophylla #6 (Las poblaciones de los neotrópicos) #5	
NEDENTILA OF A E DI- 11- 11- 11- 11- 11- 11- 11- 11- 11- 1	Swietenia mahagoni #5	<u> </u>
NEPENTHACEAE Plantas jarro (Viejo		·
	Nepenthes spp. ^{#4} (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)	
Nepenthes khasiana		
Nepenthes rajah		<u>j.</u>
OLEACEAE Fresnos, etc.		,
		Fraxinus mandshurica #5 (Federación de Rusia)
ORCHIDACEAE Orquídeas		

a) las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);

Todas las partes y derivados, excepto:

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género Vanilla.

Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilítica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera y madera contrachapada.

1	Apéndices II	III
,	ORCHIDACEAE spp. ^{10 #4}	
	(Excepto las especies incluidas en	
	el Apéndice I)	
(Para todas las especies incluidas en el Apéndice I que figuran a continuación, los cultivos de		
plántulas o de tejidos obtenidos	:	
in vitro, en medios sólidos o		
líquidos, que se transportan en	į	
envases estériles no están sujetos		
a las disposiciones de la Convención sólo si los		
especímenes se ajustan a la		
definición de "reproducidos		
artificialmente" acordada por la	<u> </u>	
Conferencia de las Partes)		
Aerangis ellisii		
Dendrobium cruentum		
Laelia jongheana		
Laelia lobata		
Paphiopedilum spp.	:	
Peristeria elata		
Phragmipedium spp.		
Renanthera imschootiana		
OROBANCHACEAE Orobancas		
	Cistanche deserticola #4	
PALMAE (Arecaceae) Palmas		'
	Beccariophoenix	
	madagascariensis #4	
Chrysalidocarpus decipiens		
	Lemurophoenix halleuxii	
ı		·

Los híbridos reproducidos artificialmente de los siguientes géneros no están sujetos a las disposiciones de la Convención, si se cumplen las condiciones enunciadas en los párrafos a) y b) infra: Cymbidium, Dendrobium, Phalaenopsis y Vanda:

Las plantas que no reúnan claramente los requisitos exigidos para gozar de la exención, deben ir acompañadas de los documentos CITES apropiados.

a) Los especímenes son fácilmente identificables como reproducidos artificialmente y no muestran signos de haber sido recolectados en el medio silvestre, como daños mecánicos o fuerte deshidratación debido a la recolección, crecimiento irregular y un tamaño y forma heterogénea respecto a un taxón y envío, algas u otros organismos epifilos adheridos a las hojas, o daños ocasionados por insectos u otras plagas; y

cuando se envían sin floración, los especímenes deben comercializarse en envíos compuestos por contenedores individuales (por ejemplo, cartones, cajas o cajones o contenedores CC con estantes individuales) que contengan 20 plantas o más cada uno del mismo híbrido; las plantas en cada contenedor deben presentar un elevado grado de uniformidad y aspecto saludable, y el envío debe ir acompañado de documentación, como una factura, en la que se indique claramente el número de plantas de cada híbrido; o

ii) si se expiden en floración, con al menos una flor completamente abierta por espécimen, no se requiere un número mínimo de especímenes por envío, pero los especímenes deben estar procesados profesionalmente para el comercio al por menor, por ejemplo, etiquetados con etiquetas impresas y empaquetados con paquetes impresos, indicando el nombre del híbrido y el país de procesado final. Estas indicaciones deben estar bien visibles y permitir una fácil verificación.

^{#4} Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae:

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilitica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Apéndices		
I I	II	III
	Marojejya darianii	Lodoicea maldivica #13
	Neodypsis decaryi #4	(Seychelles)
	Ravenea louvelii	<u> </u>
	Ravenea rivularis	
	Satranala decussilvae	
	Voanioala gerardii	
PAPAVERACEAE Amapolas	,	
	<u>;</u>	Meconopsis regia #1 (Nepal)
PASSIFLORACEAE Flores de la pasió	,	
	Adenia firingalavensis	
	Adenia olaboensis	<u> </u>
	Adenia subsessilifolia	;
PEDALIACEAE Pedaliaceas	·	·
	Uncarina grandidieri	<u> </u>
	Uncarina stellulifera	:
PINACEAE Abetos, pinos	·	
Abies guatemalensis		
		Pinus koraiensis ^{#5} (Federación de Rusia)
PODOCARPACEAE Pinos chaquiros		
		Podocarpus neriifolius #1
		(Nepal)
Podocarpus parlatorei		<u>;</u>
PORTULACACEAE Verdolagas		
	; Anacampseros spp.	
	Avonia spp. #4	!
DDIMUL AGE AS COLVEY	Lewisia serrata #4	i
PRIMULACEAE Ciclámenes		
	Cyclamen spp. 11 #4	!

- a) las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

^{#13} La copra (conocida también como 'endosperma' o 'pulpa') y cualquier derivado de la misma.

^{#4} Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilítica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Todas las partes y derivados, excepto:

Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

Los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de *Cyclamen persicum* no están sujetos a las disposiciones de la Convención. No obstante, esta exoneración no se aplica a los especímenes comercializados como tubérculos latentes.

Apéndices I II III		
		III .
RANUNCULACEAE Adonis de primav		,
	Adonis vernalis #2	
	Hydrastis canadensis #8	
ROSACEAE Ciruelos africanos		
	Prunus africana ^{#4}	
RUBIACEAE Ayuque	.,	
Balmea stormiae	<u> </u>	
SANTALACEAE Santaláceas		
	Osyris lanceolata #2 (Poblaciones	
	de Burundi, Etiopía, Kenya,	
	República Unida de Tanzanía,	
0.0000	Rwanda e Uganda)	
SARRACENIACEAE Plantas jarro (Nu		
	Sarracenia spp. #4(Excepto las	
	especies incluidas en el Apéndice I)	
Sarracenia oreophila	Apendice i)	
Sarracenia oreoprilia Sarracenia rubra		
ssp. alabamensis		
Sarracenia rubra ssp. jonesii		
SCROPHULARIACEAE Kutki	·i	
OOKOT HOLAKIAOLAL KUKI	Picrorhiza kurrooa #2 (Excluida	
	Picrorhiza scrophulariiflora)	
STANGERIACEAE Stangerias		'
To in the Entire Chairing of the	<i>Bowenia</i> spp. ^{#4}	
Stangeria eriopus	Eowerna opp.	
TAXACEAE Tejos del Himalaya	i	
TAXAOLAL Tejos del Filmalaya	: Taxus chinensis y los taxa	
	infraespecíficos de esta especie #2	
	Taxus cuspidata y los taxa	
	infraespecíficos de esta especie 12 #2	
	<i>Taxus fuana</i> y los taxa	
	infraespecíficos de esta especie #2	
	Taxus sumatrana y los taxa	
	infraespecíficos de esta especie #2	
	Taxus wallichiana ^{#2}	

Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas y el polen; y

b) productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor.

^{#8} Partes subterráneas (es decir, raíces y rizomas): enteras, partes y en polvo.

^{#4} Todas las partes y derivados, excepto:

a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;

b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;

c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;

d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;

e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y

f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilítica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

Los híbridos reproducidos artificialmente de *Taxus cuspidata*, vivos, en macetas u otros contenedores pequeños, acompañándose cada envío con una etiqueta o documento, en el que se indique el nombre del taxón o de los taxa y el texto 'reproducida artificialmente', no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

	Apéndices II	III	
THYMELAEACEAE (Aguilariaceae) M	THYMELAEACEAE (Aquilariaceae) Madera de Agar, ramin		
	Aquilaria spp. ^{#14}		
	Gonystylus spp. #4		
	<i>Gyrinop</i> s spp. ^{#14}		
TROCHODENDRACEAE (Tetracentra	ceae) Tetracentron		
	. 2	Tetracentron sinense #1 (Nepal)	
VALERIANACEAE Nardo del Himalay			
	Nardostachys grandiflora #2	! ! !	
VITACEAE Lianas lenósas		,	
	Cyphostemma elephantopus		
	Cyphostemma laza		
	Cyphostemma montagnacii	! ! ?	
WELWITSCHIACEAE Velvitzia		ŋ	
74444054500	Welwitschia mirabilis #4	<u>;</u>	
ZAMIACEAE Cícadas	17444		
	ZAMIACEAE spp. #4 (Excepto las especies incluidas en el		
	Apéndice I)		
Ceratozamia spp.	,		
Chigua spp.			
Encephalartos spp.			
Microcycas calocoma			
ZINGIBERACEAE Zingiberáceas			
	Hedychium philippinense #4		
ZYGOPHYLLACEAE Guayacán, lignum vitae, palo santo			
	Bulnesia sarmientoi #11		
	Guaiacum spp. ^{#2}		

- a) las semillas y el polen;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) frutos;
- d) hojas;
- e) polvo de madera de agar consumido, inclusive el polvo comprimido en todas las formas; y
- f) productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor; esta excepción no se aplica a las cuentas de collar, cuentas de oración o tallas.
- ^{#4} Todas las partes y derivados, excepto:
 - a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de Beccariophoenix madagascariensis y Neodypsis decaryi exportadas de Madagascar;
 - b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
 - c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
 - d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
 - e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
 - f) los productos acabados de Euphorbia antisyphilitica empaquetados y preparados para el comercio al por menor.
- Todas las partes y derivados, excepto:
 - a) las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
 - b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
 - c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
 - d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género Vanilla.
- Todas las partes y derivados, excepto:
 - a) las semillas y el polen; y
 - b) productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor.
- Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada, polvo y extractos.

Todas las partes y derivados, excepto: